

SUSCRICION PARA PAMPLONA.
 Un mes 1.25 pesetas.
 Tres meses 3.50
 Seis meses 6.75
 Doce meses 12.50
 ULTRAMAR
 Seis meses 18
 Doce meses 26
 PAGO ADELANTADO.

El Eco de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE.

SUSCRICION PARA FUERA DE PAMPLONA.
 Tres meses 4 pesetas
 Seis meses 7.50
 Nueve meses 11
 Doce meses 14
 EXTRANJERO.
 Tres meses 11.75 pesetas.
 Seis meses 23
 PAGO ADELANTADO.

La no devolución del periódico por los suscritores de fuera de la capital NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES. Redaccion, Administracion e Imprenta, Paseo de Valencia, 36, bajo y calle de San Gregorio, 26. Teléfono número 7.

Pamplona 18 de Abril de 1895.

Otra vez á las urnas.

En uno de los últimos Consejos de ministros se convino en que las elecciones para la renovación bienal de los Ayuntamientos se celebren el domingo 5 del próximo mes de Mayo.

Ante lucha tan próxima, y en expectativa de ese acuerdo esperado, los partidos políticos, según nos dicen, se mueven hace días en esta capital haciendo sus preparativos para alcanzar la deseada victoria en las urnas.

Ordinario es oír á todo el mundo que las elecciones municipales no deben estar sujetas al criterio estrecho de parcialidad y agrupación determinadas, sino que á los Ayuntamientos precisa llevar vecinos que administren los bienes del común; vecinos que al entrar en el salón de sesiones dejen á la puerta la caperuzza política con que se cubren, y abandonen en la calle el adjetivo que los separa de los demás ciudadanos en el pensar sobre los negocios de la cosa pública. Todos convenimos en que al Municipio no se lleven prejuicios personales ni compromisos de colectividad; todos conformamos en la necesidad de la independencia de los administradores de los pueblos; pero, cuando llega la ocasión son muy pocos los que le ponen el cascabel al gato, muy exiguo el número de los que votan solamente al hombre sin ver el apodo.

Las consecuencias que se derivan de este vicioso procedimiento, demás está el decirlo pues todos las conocemos, no pueden ser peores para la desembarazada marcha de la administración municipal, donde se dan muchos casos en que basta que la derecha diga: «esto es azul» para que la izquierda sostenga que es amarillo; ó vice-versa, que la minoría proponga una cosa en razón y la mayoría la califique de injusticia. De este modo las mejores intenciones se esterilizan; el tiempo se consume en inútiles debates y vanos devaneos; los expedientes se eternizan y los asuntos sencillos se dificultan y enmarañan. Los Municipios se convierten en pequeños parlamentos, donde las discusiones baladíes y las minucias más microscópicas roban un tiempo precioso y preciso para el despacho ordinario de los asuntos.

La opinión sensata, el pueblo pamplonés que sólo desea tranquilidad y una adecuada é inteligente administración de sus intereses, vé con profundo disgusto la forma y manera con que se

preparan las elecciones de los ediles desde hace años, y teme por lo que ha sucedido, lo que en el porvenir puede acontecer.

Pamplona necesita en su Ayuntamiento hombres de administración y no políticos apasionados; Pamplona mira con desagrado esas estériles batallas en que los concejales pierden lastimosamente el tiempo divididos en grupos; el pueblo pamplonés teme con razón que en contiendas personales y diferencias de partidos, pueda llegar á comprometerse la administración municipal.

Nosotros con el mismo derecho que otros se aprestan á dar los nombres de conciudadanos que en la Corporación municipal representen principios políticos, podemos aconsejar y aconsejamos á los electores que den sus sufragios á los que les parezcan mejores administradores de los intereses de la ciudad; y llevamos la ventaja de que no nos insipira otro móvil que el de que el Concejo pamplonés no se convierta en campo, donde rifian batallas parcialidades políticas ó se ventilan pesadas cuestiones de amor propio.

Desde Canarias.

De *El Diario de la Laguna*, periódico que se publica en las Islas Canarias, tomamos la siguiente reseña, debida á don Hilario del Olmo, catedrático de Latin, Auxiliar que fué de este Instituto.

El 19 de Marzo, día del glorioso San José, efectuóse en el Colegio de Niñas, sito en la calle del Consistorio la primera reunión pública de una sociedad titulada «Hermanas de los Pobres» constituida por algunas alumnas de la escuela, y bajo la dirección de su celosa profesora.

Tiene por objeto esta Sociedad, como su nombre lo indica, socorrer á los menesterosos y afligidos, encargándose de tan noble y elevada misión las mismas niñas, que noticiosas por sus familias de las desgracias ajenas, reparten con fino tacto y exquisita delicadeza entre las personas más indigentes, el exiguo óbolo que recolectan todos los sábados en una corta sesión á tan piadoso fin encaminada.

Comenzó el sencillo cuanto imponente acto con una fervorosa súplica al patrón San José bajo cuyo manto se albergaban, y á seguida la Auxiliar del Colegio pronunció un pequeño al par que correcto discurso, alusivo á las circunstancias, con alguna escursion histórica y consideraciones sociales muy pertinentes, encomiando la más sublime y principal de las virtudes, la caridad, que si ella sola bien practicada, no redime al hombre de sus miserias y debilidades, le acerca indudablemente al trono del Altísimo, siendo la solicitud más eficaz para conseguir el anhelado perdón de nuestras continuas flaquezas.

Después, unas cuantas socias niñas de cortos años, en cuyos semblantes resplandecían el candor de la inocencia y la dulzura angelical, leyeron con perfecta entonación y viveza infantil, sentidas composiciones en verso, referentes al asunto de que se trataba, expresando

su tan magnífica idea, que comoviendo de modo placentero los corazones de los allí reunidos, dejaban huella profunda en el alma, fuertemente impresionada.

Concluyó el acto, distribuyendo á cada uno de los siete pobres, que estaban presentes, no sólo su traje respectivo, sino también una librea de pan; entre estos desgraciados había cinco mujeres, todas saxagarias; viudas y desamparadas las unas ciegas y desvalidas las otras; entre los hombres hallábase un anciano de aspecto venerable que se encorvaba bajo el peso de una edad longeva, de paso trémulo y vacilante, con el rostro surcado por innumerables arrugas, sobre cuya nevada cabeza había pasado el incensante torbellino de los tiempos, en cuya fatigada pupila agonizaba la espirante llama de su genio, pero entre cuyos toscos harapos y cruces vestiduras oculábase el mismo Dios.

A la reunión asistieron á mas de algunas señoras, el ilustrado párroco de Santo Domingo, maestros y profesores del Instituto, todos los que tributaron calurosos elogios y sinceros plácemes á los organizadores de tan agradable fiesta.

Mucho celebraremos que se repitan reuniones de esta índole; que el buen ejemplo dado por las niñas y que tanto fortalece y edifica, cunda por todas partes extendiéndose con la rapidez del rayo, puesto que la miseria mas troz, cual ola impetuosa de mar embravecido amenaza arrollarlo todo, y que á semejanza de un río desbordado cubre con sus revueltas y espumosas aguas los pueblos y naciones.

H DEL O.

Notas de Marruecos.

(DESDE GOBMARA.)

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Es cierto que toda prevención es poca para viajar por Marruecos, y por eso guardé mis ropas de cristiano para disfrazarme de moro, montar una mula y llevar una espingarda.

Vivir en medio de las kábilas del interior sin tener té sería cosa terrible, y el verdadero medio de rehular toda clase de comidas que hacen estas moras y saciar la sed que se siente es apelar al té varias veces al día. Hay que presentar la fisonomía franca y animosa aunque sienta uno tristeza y asco; no mirar con desdoro los ojos grandes, negros y rasgados de las pálidas musulmanas, ni apresurarse á gastar bromas, que con la mayor facilidad se busca un disgusto; mirar con indiferencia las mejillas enrojecidas de las moras, los perversos sentimientos y la fanfarronería de los que tienen varias mujeres hermosas y algunas esclavas alegres; escuchar con seriedad lo que dicen los brujos y hechiceros; nunca alarmarse de estos moros astutos, egoístas y rateros, y conservar en y para todo una aparente indiferencia en sus actos y conversaciones.

Sustituyen al pan las tortas que hacen las moras con harina, agua y un poco sal. Después de amasar forman las tortas que colocan con unos hierros encima de un monton de leña ó bien sobre la ceniza caliente. Este alimento es indigesto aunque de buen sabor, lo cual incita á los moros á comerlo con glotonería.

Caminaba de noche por los campos de Nismieg, y cuando pasé al de Benignin con Abderraman, llegué á un recodo formado por una empalizada y á cuyo lado había varias cabañas y muchos árboles. Vimos á dos moros

que parecían salir de algún escondite, y que echaron á correr al oír nuestros pasos.

Nos dimos cuenta de lo que ocurría acercándonos á un horno que hallamos sin gente. Los dos moros habían amasado la harina que robaron y antes de que cocieran las tortas escaparon por temor á perder la vida.

Salió de una de aquellas cabañas una hebrea apresurando su paso hacia el horno. Con ella habló Abderraman y nos dijo que aquellos moros eran unos panaderos trapisondistas que robaban harina y trigo para cocer pan.

La hebrea, delgada y seca como una pajuela, vivía sola en el campo de Benignin con dos perros mastines que defendían la cabaña resguardada de la lluvia por el frondoso ramaje de unos pinos.

Me interesó la vida de la judía anciana, la que se obtenía en guardar silencio á las preguntas que la dirigí.

—Paso las horas esteras—decía aquella mujer—amasando harina que unos moros cuecen en el horno que habéis visto, y luego esos panes se venden en el extenso piuar á las familias que no cocen más que té con pan blanco. De eso vivo, aunque alejada é ignorada de los de mi raza y religion.

—¿Cómo viniste á esta cabaña, y por qué te alejaste de los de tu raza?

—No puedes figurarte lo que he sufrido. De la ciudad de Marka salí con mis padres en caravana. Era muy niña y, sin embargo, advertí en aquel viaje que mi madre iba triste y con una incertidumbre que ocultaba. Guardaba un secreto que sostuvo hasta la muerte. Mi padre halló de Marka alimentando con una ilusión la felicidad de su familia, haciendo frente al destino y ahogando los gritos de su conciencia.

—Muy cerca de Eusi, á la sombra de un abeto, una tribu de moros poco numerosa, nos detuvo en el camino. Mi corazón se oprimía, comprendiendo que el presentimiento que se apoderó del ánimo de mi madre era el peligro que nos amenazaba al salir de Marka.

—Llegó el momento decisivo. Aquellos salvajes se arrojaron sobre nosotros sin intimidarnos los disparos de un arma de fuego, ni las audacias de mi padre. Gritaban como fieras mientras nos saquearon, y no satisfechos con haber robado y ya poseídos mis padres de un pánico horrible, cayeron estos al suelo. Los ladrones lanzaron diabólicos aullidos y se nos acercaron sedientos de sangre. Un bandido armado de un hacha, cortó la cabeza á mi madre... Gritando fuertes alaridos, mi padre no pudo arrancarla de tan repugnantes ataques, y sin evitar peligro merecido por su aturdimiento tremendo castigo. Rodeado por los moros, haciendo grandes esfuerzos para recobrar su calma ordinaria, arriesgándose á perder el todo por el todo, apeló á una estrategia ocultándose detrás de un matorral.

—Disparó con un revólver dos tiros, y atrevió hasta la temeridad, cumpliendo con mi deber de hija, con sangre fría y probado valor, mató al asesino de mi madre, y despiadada y cruel cortó su cabeza.

—Huyeron los otros bandidos temerosos de una emboscada, y mi padre quedó salvo de la muerte, aunque herido, lleno de angustia y escarmentado.—(Se continuará).

SIDI ALI.

Region de Gobmara, Abril de 1895.

FOLLETTIN DE «EL ECO DE NAVARRA» 8

LA ATALA

POR
 EL VIZCONDE DE CHATEAUBRIAND

en las regiones del Occidente, aglomera unas nubes sobre otras; los bosques cedon, el firmamento se entreabre alternativamente, y al traves de sus anchas bocas descúbrese nuevos cielos y abrasados campos, ¡Aterrador y magnífico espectáculo! El rayo prende en los bosques, el incendio se extiende como un inmensa cabellera de llamas, y unas columnas de centellas y de humo rodean las nubes, que vomitan sus redoblados rayos en el vasto incendio. Entonces el Gran Espíritu cubió las montañas de espesas tinieblas; y del seno de aquellos se levantó un mugido confuso, formado por el fragor de los vientos, el gemido de los árboles, los aullidos de las fieras, los chasquidos del incendio y el repetido retumbo de los truenos, que mugían al perderse sobre las aguas.

«El Gran Espíritu lo sabe. En aquellos aciagos momentos solo yo á Atala, solo en el pensamiento. Al abrigo del encorvado tronco de un abedul, conseguí preservarla de los torretes de la lluvia; y sentado al pie del árbol protector la sostenía sobre sus rodillas, y calentaba sus

desnudos pies entre mis manos, considerándome mas feliz que la nueva esposa que siente agitarse por primera vez en su seno el fruto de su amor.

«Atento oído prestábamnos al estruendo de la tempestad, cuando sentí rodar sobre mí sonó una lágrima de Atala. «¿Tempestad del corazón! exclamé, ¿es esta una gota de tu lluvia? Luego, estrechando en mis brazos á la hija de Simagan, le dije: «¡Mujer! tú me ocultas alguna secreta amargura: ábreme tu corazón, ¡oh hermosa mía! ¡Es tan consolador que un amigo lea en nuestra alma! Revéleme ese secreto de dolor, que te obstinas en callar. ¡Ah! lo veo ¡lloras tu patria!—¡Hijo de los hombres! ¿cómo lloraría mi patria, si mi padre no era del país de las palmeras? ¿Quién es, pues, el que te ha colocado sobre esta tierra? ¡Respondel! Atala dijo:

«Antes que mi madre llevase en dote al guerrero Simagan treinta yeguas, veinte búfalos cien medidas de aceite de bellotas, cienenta pieles de castor y otras muchas riquezas, había tenido relaciones con un hombre de carne blanca. Pero la madre de mi madre había arrojado á esta, agua al rostro, y la obligó á casarse con el magnánimo Simagan, semejante á un rey, y honrado de los pueblos como un genio. Mi madre dijo á su nuevo esposo: «Mi vientre á concebido, ¡dame la muerte! Simagan le replicó: «¡Guárdeme el Gran Espíritu de consumir tan perversa acción! No te mutilaré, ni te cortaré la nariz ni las orejas, porque has sido sincera, y no has manchado mi lecho. Mio será el fruto de tus entrañas, y no te visitaré hasta después de la partida del ave de arroyal, cuando haya brillado la luna decimatercera.» «En aquel tiempo rasgué el seno de mi madre, y empecé á crecer activa como una española, y como una salvaje. Mi madre me hizo cristia-

na, para que su Dios y el Dios de mi padre fuese tambien el mio. Mas tarde, las amarguras del amor fueron á buscarla, y bajó á la pequeña cueva forrada de pieles, de la cual no se vuelve á salir.»

«Esta fué la historia de Atala. «¿Y quién era tu padre, pobre huérfana? le pregunté; que nombre le daban los hombres en la tierra? ¿cómo le llamaban los genios?—Nunca he lavado los pies de mi padre, me contestó Atala; únicamente sé que vivía con su hermana en San Agustín, y que se ha mostrado siempre fiel á mi madre: «Felipe» era su nombre entre los ángeles, y los hombres le llamaban López.»

«Al oír estas palabras, exhalé un grito que resonó en toda la soledad, y mezclé con con la tempestad el tumulto de mis transportes. Estrechando á Atala sobre mi corazón, exclamé entre sollozos: «¡Oh, hermana mía! ¡oh, hija de López! ¡hija de mi bienhechor! ¡Asustada Atala, me preguntó la causa de mi agitación; mas cuando supo que López era el generoso huésped que me había adoptado en San Agustín, y á quien había dejado para recobrar mi libertad, se vió dominada á su vez de confusión y alegría.»

Era demasiado intensa para nuestros corazones aquella amistad fraternal que venia inopinadamente á visitarnos, y á unir su amor á nuestro amor á nuestro amor. En lo sucesivo los combates de Atala iban á ser inútiles: en vano la sentí llevar una mano á su seno y hacer un movimiento extraordinario; yo la había abrazado ya, su aliento me había embriagado, y había bebido toda la magia del amor.

Fijos los ojos en el cielo y á la luz de los relámpagos, sostenía á mi esposa en mis brazos en presencia del Eterno. Pompa nupcial digna de nuestros infortunios y de la grandeza de nuestro amor; soberbios bosques que

agitabais vuestras lianas y copas como las cortinas y el cielo de nuestro tálamo, pinos incendiados que formabais las antorchas de nuestro himeneo, río desbordado, montañas retumbadoras, espantosa y sublime naturaleza, ¿es posible que solo fueseis un aparato impostor y que no pudieseis ocultar por un momento en vuestros misteriosos horrores la felicidad de un hombre?

Atala solo oponía ya una débil resistencia, y yo tocaba el momento de mi ventura, cuando súbitamente un impetuoso relámpago seguido de un trueno surcó la espesura de las sombras, inundando el bosque de azufre y de luz, y derribando á nuestros pies un árbol. Huimos; mas... ¡oh sorpresa! En el silencio que sucedió, oímos el sonido de una campanilla. Absortos entrambos, aplicamos el oído á aquel ruido tan extraño en un desierto. Pocos momentos después, ladró un perro á lo lejos; acercose á poco, redobló sus ladridos, llegó y aulló de alegría á nuestros pies; un anciano solitario, provisto de una linterna, le seguía al través de las tinieblas del bosque. «¡Bendita sea la Providencia!» exclamé al vernos. «¡Mucho há que os buscaba! mi perro os ha sentido desde el principio de la tempestad, y me ha guiado hasta aquí. ¡Buen Dios! cuán jóvenes son estos pobres hijos míos! ¡Cuánto han debido sufrir! He traído una piel de oso que servirá para esta joroba, y un poco de vino en mi calabaza. ¡Alabado sea Dios en todas sus obras! Grande es su misericordia, é infinita su bondad.»

«Atala cayó á los pies del religioso, diciéndole: «¡Jefe de la oración! soy cristiana, y el cielo te envía para salvarme.—Hija mía, le replicó el solitario levantándose, yo acostumbré á tañer la campana de la Misión durante la noche y las tempestades, para llamar á los

Desde Santesteban.

16 de Abril de 1895

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Muy señor mio: Prometi tenerle al corriente de todo lo notable que ocurriese por aqui, y cumpla mi palabra, diciendo que esta villa no tiene que envidiar nada a las grandes poblaciones en lo de organizar y llevar a efecto, con éxito asombroso, (si se tiene en cuenta los elementos que pueden contarse en una poblacion de 709 almas,) toda clase de funciones. Las de Semana Santa han resultado brillantísimas y no exagero al darles este calificativo, pues, se ha cantado con mucha armonia y acompañamiento de una buena orquesta compuesta de violines, flauta, fígle y piano, la Misa de Sacramento de Calahorra; el Miserere de Eslava; el de Garcia; Lamentaciones de Gorriri; Calahorra y Hernandez; Letrillas de la Pasion, de Eslava y el Stabat Mater de Prado y Garcia.

Ahora un aplauso a D. Wenceslao Zubiburu como organizador incansable, a D. Sandalio Elizalde, presbitero organista, por lo bien que ha sabido dirigirlos y a los señores cantores y músicos que han demostrado saber lo que hacen, distinguiéndose entre los primeros don José Malcho por su bonita voz, que para si quisieran muchos tenores que cantan zarzuelas.

Los sermones de Jueves y Viernes Santo a cargo de los señores Rectores de Sumbilla y esta villa D. Telesforo Beratarrechea y don Miguel Jaunsaras, elocuentes, dichos muy bien y llenos de argumentos convincentes. Mi enhorabuena a ambos señores.

**

Desde hace algun tiempo hay compromiso de jugar un partido de pelota a largo el 25 del corriente que, al decir de los peritos, es difícil combinar otro más interesante entre los jugadores del valle de Baztan y ésta. Lo forman el tan conocido Valcarlos, vencedor en multitud de partidos y premiado en diferentes ocasiones, Taberna, Arrarás y Senosiain contra Apolonio, Garraus, Acarreta y Lasa. Creo se atraviesa cantidad considerable entre los jugadores y, segun tengo entendido, ascenderá a algunas sumas de importancia lo que juegan los extraños.

Se esperan muchos forasteros y todo hace suponer resultará un acontecimiento pelatarístico.

Le pondrá al corriente del resultado su afectísimo S. S. q. b. s. m.

PASCUAL ANDRES Y CAMPOS.

Lo de Cuba.

REFUERZOS.

El Gobierno completará el contingente de 7.000 hombres que acordó enviar a Cuba y de los cuales han salido ya 5.000, y despues que hayan ingresado en caja los 9.000 de los excedentes de cupo que serán llamados inmediatamente, se organizará una brigada de infanteria y caballeria, que irá a Puerto Rico para acimatarse allí, por si fuera necesario que pasara a Cuba.

En este caso saldría otra brigada para la pequeña Antilla.

FLOR CROMBERT.

Flor Crombert, de cuya muerte hablan los telegramas de Cuba, era de todos los jefes blancos de los separatistas el mas distinguido por inteligente y bravo.

Criollo perteneciente a una familia de origen francés, habiase mostrado desde muchacho, muy antiespañol. En la otra guerra figuró mucho, aunque tendría entonces veintiseis ó veintiocho años, y llegó a estar al frente de una partida numerosa, a la que organizó del modo mas militar que le fué posible, y dió el nombre de batallón primeramente y de regimiento despues.

Pasaba por muy afortunado y audaz, por lo que se le encargaba de los golpes de mano mas peligrosos. Los separatistas de raza blanca tenían gran confianza en él y contaban con su espada para contener a los negros y mulatos. Su pérdida ha debido causar honda impresion en los blancos filibusteros.

Extranjero.

INDIAS INGLESAS.

La prensa inglesa lamenta el descalabro sufrido por las tropas anglo indias en el combate del paso del rio Panjkora, en el que murieron un coronel, algunos oficiales y muchos soldados ingleses, y deplora que Inglaterra se haya comprometido en una guerra costosa, difícil y que no ha de producir gloria ninguna para el ejército, sino desprestigio para el Reino Unido.

TURQUIA.

Escriben de Varna al Daily News diciendo que el jefe kurdo Behinuzo intimó a los monjes del convento de Surp Gounonos, edificando en una montaña del distrito de Sassoun, a que le entregara todos sus bienes, comprendiendo en ellos los vasos sagrados de plata, que son de inmenso valor.

Ante la negativa del superior de los monjes, los kurdos se apoderaron de él y le torturaron aplicándole hierros candentes en distintas partes del cuerpo, y despues saquearon el convento. El gobernador de Bitlis envió un teniente y cuarenta soldados de caballeria para castigar a los kurdos, pero estos habian huido cuando llegaron las fuerzas turcas.

CHINA Y JAPON.

«The Times», asegura que se ha firmado la paz entre China y Japon pactándose entre ambos imperios las siguientes condiciones: se reconoce la independencia de Corea; el Japon conservará todas las plazas conquistadas; la isla Formosa se cede al Japon a perpetuidad y la China indemnizará al Japon cien millones de duros.

Correspondencia.

CARTA DE MADRID.

16 DE ABRIL DE 1895.

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA

Martinez Campos en Cuba.

Ya está en Cuba el general Martinez Campos, quien, al desembarcar en Guantánamo, se hace cargo ipso facto del mando superior de la gran Antilla y del ejército de operaciones que persigue a los separatistas.

Quiera el cielo que en breve plazo consiga el insigne caudillo pacificar por completo aquel hermoso pedazo de nuestro territorio!

El general Calleja ha teleografiado al Gobierno ofreciendo sus servicios para continuar mandando fuerzas al frente del enemigo, y en el mismo sentido ha hablado tambien al general Martinez Campos, siendo muy posible que se acceda a los deseos del que si como politico no anduvo del todo «afortunado», como militar tiene una historia imaculada.

Cualquiera que sea el curso de la campaña de Cuba, el Gobierno no olvida un solo momento los detalles concernientes a la misma.

El ministro de la Guerra, como ya es sabido, prepara el llamamiento a las filas de las fuerzas que han de cubrir resultantes de los últimos sorteos. Ayer se reunió el Consejo de Estado en pleno para dictaminar si habian de ser llamados los excedentes de cupo ó los que hoy disfrutan licencia ilimitada, tomándose el primer acuerdo que era el más justo, legal y moral, en opinion de personas inteligentes.

Por otra parte, en el ministerio de la Guerra se celebró ayer tarde, como dije en mi carta anterior, el sorteo de los 100 tenientes primeros y 40 segundos que han de ir a Cuba, cuyo acto terminó muy entrada la noche.

Al palacio de Buenavista acudieron muchos subalternos (casi todos los que se encuentran en Madrid) y era de ver cómo salian despues igualmente satisfechos los que pronto marcharán a Cuba y los que quedan en la península.

Las Cortes.

Las sesiones de los cuerpos colegisladores no han ofrecido gran interés.

En el Senado, apenas duró media hora. En ese breve espacio de tiempo, se asoció el señor Palou a las frases de sentimiento que ayer se oyeron en la Cámara, con motivo del naufragio del crucero Reina Regente; apoyó el señor Marcoartu una proposición para que se coloque un cable directo de España a Cuba; juró el señor Irazo, senador por Valencia; y se probaron varios proyectos de ley, entre ellos el de la cárcel de Barcelona.

En el Congreso el general Ochoando pidió se recompense al general Blanco, y al ejército que a sus ordenes combatió y venció recientemente en Mindanao. Añadió que, en su concepto es necesario someter las tropas de Filipinas a una enseñanza especial, y que la cesion de Formosa al Japon obliga a España a aumentar las fuerzas de mar y tierra en Filipinas.

Contestó el ministro de la Guerra elogian al general Blanco y al ejército de Mindanao. Al mismo tiempo espuso al general Azcarra, sus propósitos respecto a fortificaciones y armamento que se destinan a Filipinas.

La proximidad del primero de Mayo, que este año vuelve a preocupar a todos los Gobiernos de Europa, porque en algunas capitales se preparan colosales manifestaciones, ha hecho que el diputado catalán señor Lostau, quiera conocer el criterio del Gobierno acerca del asunto. El señor Cos-Gayon, ha contestado que someterá al Consejo de ministros una fórmula que haga compatible el orden con la libertad.

Despues explana el Sr. Llorens su interpe-lacion sobre el llamamiento de los excedentes de cupo. Créese que siendo buenas las noticias de Cuba, debe evitar el gobierno gastos y molestias.

Por último, se ha reanudado la lenta pero continua discusion del presupuesto de Gracia y Justicia.

Decretos.

El Sr. Navarro Reverter ha puesto hoy a la firma de S. M. los siguientes decretos.

Promulgacion de ley sobre concesion de moratorias y condonaciones a diputaciones y ayuntamientos y facilitando a los particulares el pago de sus débitos.

Promulgacion de ley cediendo al Ayuntamiento de Aviles la propiedad del Convento de la Merced.

Autorizando la presentacion a las Cortes de un proyecto de ley de concesion de suplementos de crédito a varias secciones del presupuesto de gastos vigente.

Aprobando la instruccion provisional para el cumplimiento de la ley sobre la de moratorias y condonaciones.

Decreto sobre condonacion de pago de contribucion territorial por causa de calamidades extensivas a particulares, ayuntamientos y diputaciones.

Exceptuando de las formalidades de subasta las obras de demolicion del Convento de Santa Fé de Zaragoza.

Jubilando a su instancia y concediendo honores de jefe de administracion a don Nicolás Garcia Sanchez.

Nombrando inspector general de Hacienda a don Ubaldo Santos Portela.

Id. Administrador de Hacienda de Madrid a don Julio Urbina.

Exceptuando de las formalidades de subasta la adquisicion de papel para impresion de letras del Giro Mútuo.

El cónsul de Haiti.

El Gobierno ha recibido un telegrama de nuestro representante en Haiti manifestando que ni están ni nunca estuvieron en aquella República los agitadores insurrectos Martí y Máximo Gomez.

Tropas a Cuba.

El dia 18 saldrá de Santander para la Habana el vapor trasatlántico Antonio Lopez con unos 900 soldados a bordo.

El buque tocará en Puerto Rico con objeto de recibir órdenes si las hubiere, tanto del

Gobierno de Madrid como del general en jefe de Cuba.

Idea caritativa.

Los jefes y oficiales de Marina residentes en Madrid dejan un dia de haber para la suscripcion en favor de las familias de las victimas del Reina Regente.

Funerales.

Mañana, a las 9 y media de la misma, se verificarán en la Iglesia de San Francisco las horas fúnebres por las victimas del Reina Regente.

El templo ha sido severamente decorado con trofeos marinos y guerreros. Al catafalco hará guardia de honor durante el solemne acto el regimiento de Ingenieros con bandera y música.

Asistirán la Reina, el Gobierno y el elemento oficial.

El ministro de Marina irá a pié desde su ministerio acompañándole la oficialidad de Marina y una compañía de infanteria del mismo cuerpo.

MENCHETA.

Gacetas.

Ayer a las ocho de la noche le fué administrado el Santo Viático a nuestro amigo don Telesforo Dean, inspector que ha sido durante muchos años de la Sociedad de incendios «La Catalana».

Desearnos que el enfermo recobre la salud perdida.

Ayer por la mañana fué atropellado por un carro un niño de dos a tres años de edad, saliendo, al parecer, por fortuna ileso.

Lo que nos extraña es que no ocurran más desgracias en los niños pequeños, dado el abandono en que los dejan muchos padres.

Cofradia del Patrocinio de San José.

Esta cofradia celebrará su funcion mensual el viernes 19 del corriente en la parroquia de San Agustín.

A las siete se celebrará Misa rezada por los hermanos difuntos.

A las nueve se cantará la solemne pidiendo la proteccion del Santo por los hermanos para que los asista en todos los instantes de la vida y en particular en la hora de la muerte.

Acto continuo se rezará el devoto ejercicio del Santo Patriarca, concluyendo con la adoracion de la reliquia del Santo.

Dícese por la capital que, apesar de la buena entrada del domingo último en la plaza de toros con la corrida de los «niños barceloneses» y la novillada del lunes siguiente que, segun cálculo de persona perita en el asunto, produjo cerca de cuatro mil reales, la sociedad de Los diez amigos no podrá traer a las señoritas toreras porque han perdido cada uno de los socios cinco pesetas.

Algunos maitiosos no creen que la pérdida sea cierta, pero no dicen en que fundan sus argumentos.

La cosa es clara: el no salir bien en la corrida depende de el que los picadores entregaron los caballos a los dichos y las cuadradas quedaron vacías.

¿No opinan ustedes lo mismo?

El domingo se inauguró en Alsasua el alumbrado eléctrico.

El vecindario acudió a la iglesia parroquial y desde allí se dirigió con el Clero y Ayuntamiento en procesion al lugar en que se halla la máquina, la cual fué bendecida.

La charanga del pueblo amenizó el acto.

Nos escribe nuestro correspondiente de Vitoria diciendo:

«El dia de Viernes Santo ocurrió en Salinas de Leniz (Guipúzcoa) una terrible desgracia. Una niña de ocho a nueve años se encontraba sola en el balcon de su casa esperando el paso de la procesion del Santo Sepulcro: en su deseo de ver perfectamente cómoda el paso de la comitiva religiosa, arrimó una silla a la baranda encaramándose en aquélla, pero debió avanzarse demasiado, pues cayó a la calle chocando con los agudos cantos del empedrado, rompiéndose ambos brazos y destrozándose se el cráneo, a consecuencia de lo cual murió a las doce horas del accidente en medio de horribles sufrimientos.

Como digo, la niña estaba sola en el balcon por estar su madre en aquellos momentos en las habitaciones interiores, y el padre en la iglesia oyendo el sermón.

Ese dia fué de sucesos desagradables en la comarca.

Un vecino de las inmediaciones de la estacion encontró a la una de la tarde en el monte frontero a su vivienda un enorme lobo que acababa de matar hasta ocho ovejas. El caso no se intimidó ante la presencia de la fiera, haciéndole dos disparos a veinte metros de distancia. El lobo huyó con direccion a Landá y Ullibarri-Gambóa, pueblo éste de Alava.

—El próximo periodo electoral será muy animado en Vitoria. Los republicanos del Censo no se sabe aún si se retraerán, pero no votan con los de la Union Republicana; estos han hecho un llamamiento a todos los elementos liberales y anticarlistas; los carlistas votarán unidos y compactos (como siempre) y los partidarios del señor Nocedal no se sabe aún de fijo a quién votarán, ó si lucharán con candidatos propios.

—El próximo domingo vendrá a esta ciudad la compañía ecuestre de la Alegria, ecuyere alavesa, bien conocida en España.

Parece que para completar los 20.000 hombres que ahora se van a llamar a las armas se echará mano de los excedentes de cupo de los años 93 y 94, pues con una quinta sola no basta.

El Concejo de Iroz (valle de Esteribar) ha acordado suspender por este año las fiestas cívicas que debian celebrarse el 29 del corriente.

Se halla vacante la plaza de Farmacéutico de Guesálaz.

Están ya preparadas en la planta baja del palacio provincial, para ser remitidas en breve a Burdeos, las cajas que contienen muestras de vinos navarros destinadas a la exposicion de aquella poblacion francesa.

Hay en esas cajas sobre cuarenta docenas de botellas y siendo nueve de estas las que envía cada expositor, el número de los vinicultores navarros que concurrerán a dicho certámen, es, proxímanamente, 50.

Nos parecen muy pocos expositores para una provincia como esta donde tantos son los cultivadores de la vid y sus productos.

Durante la primera decena del corriente mes se han registrado 28 nacimientos y 35 defunciones.

De los nacidos 9 fueron inscriptos como varones y 19 como hembras. De los fallecidos 16 y 19 respectivamente.

Durante las dos últimas quincenas se han vendido en la villa de Falces 14 mil cántaros de vino.

Ha sido nombrado delegado de vigilancia del distrito de la Universidad, en Madrid, nuestro paisano don Manuel Visier.

Enviamosle la enhorabuena.

Despues de recibir los Santos Sacramentos, y victima de larga y penosa enfermedad, falleció ayer el presbitero don José Milagro, contrato que fué en la Capilla de la Catedral.

Rogamos al Señor por el alma del finado y acompañamos en su dolor a la familia.

Anteanoche se celebró en el Teatro-Circo la funcion anunciada y en la que hacian su debut los chinos Bunza y Xoxa.

Hicieron trabajos muy del agrado del público que premió con aplausos la habilidad y destreza que emplearon ambos.

Los hermanos Carpi, la equilibrista Marrieta, Mlle. Josephine, hermanos Cristian, Mr. Hassan, Llop, Serin y Mlle. Adele, se esmeraron por proporcionar a la concurrencia una agradable velada.

Entre los oficiales designados

por la suerte para formar parte del ejército de Cuba, se encuentran don Fernando Valdivia Lisay, del regimiento de Cantabria, y que al presente se halla en la Escuela de Guerra.

Teatro.—Funcion para hoy

jueves 18.

1.º Extremo del drama en 3 actos y en prosa, original de don José Felú y Codina, Miel de la Alcarria.

2.º La comedia en un acto: Sin comerlo ni beberlo.

A las 9 en punto.

Para la una de la tarde de

hoy jueves deben depositar sus cartas en los buzones de la Administracion principal de Correos de esta ciudad, las personas que deseen saigan aquellas en el próximo vapor de Cuba y Puerto-Rico.

Es el colmo de la mala suerte

de un señor Coronel que tiene cuatro hijos militares, uno oficial de Ingenieros, otro de Administracion y dos de Infanteria.

En el sorteo que se hizo entre los Ingenieros le tocó a su hijo; igual suerte le cupo al de Administracion, y ahora, en el sorteo del dia 15 del corriente, les ha correspondido ir tambien a Cuba a los dos hijos restantes.

En las bodegas de la villa de

Artajona hay una existencia de ciento cincuenta mil cántaros de vinos claros y de fuerza alcohólica.

En el «Boletin» de ayer se publica

una invitacion, firmada por el Director de la Escuela Normal de Maestros, y dirigida a los maestros, para que tomen parte activa en las conferencias pedagógicas que se celebrarán los dias 20, 21 y 22 de Julio próximo.

Teatro-Circo.—Funcion para

hoy jueves.

El beneficio de la familia Christiany y de Freres Valeris, violinistas cómicos.

Los guardias municipales de-

nunciaron ante la alcaldia al conductor de un vehiculo por haber roto con el mismo uno de los postes que sostienen los cables de la luz eléctrica del alumbrado público.

El Sr. Alcalde ordenó se tasase el daño originado a fin de que dicho conductor satisfaga su importe.

Han pedido el pase a Cuba como

voluntarios los siguientes jefes y oficiales: Infanteria, 6 coroneles, 14 tenientes coroneles, 45 comandantes y 90 capitanes; Caballeria, 2 coroneles, 16 comandantes, 39 capitanes, 17 primeros tenientes y 8 segundos ídem; Artilleria, 3 tenientes coroneles, un comandante, 2 capitanes y un teniente; Estado Mayor, un coronel y tambien otros varios jefes y oficiales de Administracion, Veterinaria, Equitacion y demás cuerpos auxiliares.

Al Juzgado correspondiente

se dió cuenta el dia de ayer de dos muchachas a las que el guardia municipal del barrio de la Rochapea denunció ante la alcaldia, por haber promovido un fuerte escándalo en las orillas del rio Arga; llegando hasta el extremo de pegarse y habiendo resultado las dos marcadas por las uñas.

Los alumnos de la academia

preparatoria para los militares que dirige don Santos Iribarran, recordaron el dia de Jueves Santo 205 pesetas con destino a las familias de los naufragos del «Reina Regente».

Los guardas de campo condu-

jeron el dia de ayer al depósito municipal a un individuo natural de Valladolid por haberle sorprendido postulando por el barrio de la

Regimiento Dragones

DE NUMANCIA.
11.º de Caballería.

Debiendo enagenar este Regimiento de veinticuatro caballos y un mulo, que lo han resultado de desecho, se anuncia al público por sí desea concurrir á la subasta que en el patio del cuartel que ocupa el mismo ha de tener lugar el sábado 20 del actual á las diez de mañana.
Pamplona 9 de Abril de 1895.—El Comandante Mayor, *Cesareo Caravaca*.

Nodriza.

Hay una casada, de 24 años de edad y de 15 días, que desea criar en su casa.
Pellejerías, 77, 3.º

Máquina v

de vapor, hogar tabulador, con recalentador sistema P
20 caballos, en tra la prueba
mente

Contrata de obra

El que suscribe saca á concurso público la ejecución próximamente de mil metros cúbicos de pared en la Villa de Beire con arreglo al pliego de condiciones que estará de manifiesto en Beire en el domicilio del firmante y en esta ciudad en la Administración de la Sociedad «Gran Tejería Mecánica», calle de San Francisco, núm. 8, bajo, y con sujeción á este anuncio. Para tomar parte en este concurso deberá acreditar el proponente haber realizado el depósito de 500 pesetas en efectivo, en cualquiera casa de crédito, que quedará sujeta á responder de las consecuencias de la adjudicación hecha por el firmante y en beneficio del mismo, en el caso en que el adjudicatario no cumpla las demás condiciones del presente anuncio. Podrán presentarse las proposiciones en el domicilio del firmante con sujeción al modelo que más abajo se expresa, acompañadas del resguardo de depósito de las 500 pesetas en cualquiera hora desde la fecha de este anuncio hasta las siete de la tarde del día 27 de los corrientes, y dentro de los ocho días siguientes resolverá el mismo sobre las proposiciones presentadas, reservándose el derecho de adjudicar libremente la obra al proponente que juzgue más ventajoso á sus intereses ó de rechazar todas las proposiciones presentadas, sin derecho ni acción en los proponentes á dirigirse reclamaciones de ningún género por razón del presente curso.
Beire á 17 de Abril de 1895.

MODELO DE PROPOSICIÓN

D....., vecino de....., entera de concurso publicado en fecha de..... por don José Jaurrieta, y del pliego de las condiciones exigidas para tomar parte en el mismo, comprometo á tomar á su cargo la obra que el anuncio de la pared á que el anuncio se refieren en el presente anuncio, por el precio de..... pesetas, y me comprometo á cumplir en el término de..... días en letra

Madrid 17 (10:50 noche.)

Preocupacion comprensible.

El gobierno se halla preocupado ante el peligro que corren las islas Filipinas, por la cesión hecha por China al Japon de la isla Formosa, que tan cerca se halla de nuestras colonias de Asia.
La prensa excita al Gobierno para que tome sus precauciones y viva con cautela.

Madrid 18 (3 madrugada.)

De regreso.

El sábado se embarcará en la Habana, de regreso para la Península, el general Calleja.

Uno menos.

Ha llegado á Paris, procedente de Nueva York, el jefe de los separatistas de Guantánamo á quien abandonaron los insurrectos.

Telegrama del Bolsin.

Madrid 18 (12:30 n.)

MADRID.

Deuda perpétua 4.º interior fin cte. 71'90
Id. fin próximo. 72'15
Exterior Contado. 82'25

BOLSA DE BARCELONA.

Interior fin de mes. 72'17
Exterior id. id. 82'50

BOLSA DE LONDRES.

4.º exterior fin de mes. 82'50

BARNARD Y C.ª (Madrid.—Juan de Mena, 3.)
(Paris.—Place de la Bourse, 8.)

Representante en esta Plaza D. Antonio García Peña, Pozo-blanco, 6, 3.º, y despacho, Plaza de la Constitución, 26, (bajo).

Flores y plantas.

Venta de plantas de flores, ramos, semillas de flores y de hortaliza en el Barrio de la Magdalena, núm. 1.

El que desee comprar puede hacerlo bajar á la casa, dirigiéndose al Mercado de verduras, sitio de Lorea, donde se cibirán los encargos lo mismo para dentro de la población.
Se hacen ramos

Cultos.

Santo de hoy.—San Eleuterio.
Santo de mañana.—San Vicente.

EN SAN SATURNINO.—Cuarenta horas, se expondrá S. D. M. á las cinco y media de la tarde y se reservará á las siete y media concluyendo con el Santo Rosario.

Charada.

En prima tres, que es un pueblo,
hay un célebre doctor,
del que dicen que dos tercias
la prima dos tres, lector.

SOLUCION Á LA ANTERIOR: PIN TO RES CO.

SERVICIO PARTICULAR

DE
EL ECO DE NAVARRA.

(Telegramas—Mencheta).

Madrid 17 (1:15 tarde.)

Cataluña y los naufragos.

El Banco de Barcelona ha abierto una suscripción la que ha encabezado la Junta de Gobierno de dicho Establecimiento, destinando los productos que se recauden en favor de las familias de los naufragos que perecieron en el *Reina Regente*, naturales del Principado Catalán.

El producto íntegro se convertirá en títulos de la Deuda perpétua interior, destinándose una parte de los intereses al sostenimiento de las familias de los desgraciados marinos y otra para educación de los huérfanos quedado desamparados.

Noticias

Por telegrama de Cuba, se general T. verria

TISIS PECHO
ENFERMEDADES del
El más seguro de los tratamientos por la
SOLUCION HENRY MURE
Fosfatada, creosolada y arseniada
RESULTADOS SOBREPUNDTOS Y MUCHAS VECES INESPERADOS
HENRY MURE, en Pont-St-Espirit (Francia).
Y EN TODAS LAS FARMACIAS.

za de
en la
ara ser
jas que
destina
on fran
enas de
te envia
cultores
men, es,
es para
son los
ecena
8. naci.
omo va.
cidos 16
quin.
alces 14
egado
idad, en
ister.
antos
osa en
on José
la de la
finado y
en el
n la que
xa.
el públi
d y des.
arrieta,
Hassan,
ron por
tradable
ados
rito de
aldivia
que al
rra.
hoy
on pro
a, Afel
erto ni
de de
en los
de Co
deseen
de Cuba
uerte
ro hijos
otro de
ngenie
cupo al
teo del
dido ir
es.
a de
ato cin
e fuer
e pu
irector
irigida
activa
e cele
óximo.
para
y de
s de
de un
no de
la luz
o ori
isfaga
a co
ciales:
orone
balle
apita
idem;
oman
Ma
efes y
Equi
ente
achas
de la
haber
brillas
le pe
cadas
mia
e don
ueves
as de
adu
pal á
aber
de la

PECTORAL DE CEREZA

del Dr. AYER

Para Resfriados, Toses, Gripe, y Mal de Garganta.



Alivia la tos más aflictiva, calma la inflamación de la membrana, desprende la flema y produce un sueño reparador. Para la cura del Garrotillo, Tos Ferina, y todas las afecciones pulmonales á que son tan propensos los jóvenes, no hay otro remedio más eficaz que el Pectoral de Cereza del Dr. Ayer.

PRIMER PREMIO EN LAS Exposiciones Universales de Barcelona y Chicago.

Preparado por el Dr. J. C. Ayer y Ca., Lowell, Mass., E. U. A.

Póngase en guardia contra imitaciones baratas. El nombre de "Ayer's Cherry Pectoral" en la envoltura, y está vaciado en el cristal de cada una de nuestras botellas.

LAND

CEMENTO NATURAL

DE

FRAGUADO RÁPIDO

CALIDAD EXTRA

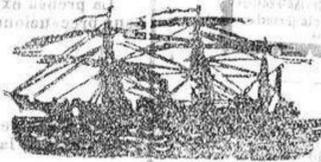
DE

AS MEJORES FABRICAS

DE ZUMAYA.

cial, ladrillos, medias, es, ba, otros ce-

SERVICIOS



DE LA

Compañía Trasatlántica de Barcelona

Salidas del mes de Abril

Línea de las Antillas.—New York y Veracruz.—El día 6 de Cádiz el vapor «Montevideo» para Puerto Rico, Habana y Veracruz.

El 18 de Santander el vapor «Antonio Lopez» para Coruña, Habana y Veracruz.

El día 30 de Cádiz el vapor «Santo Domingo»

Línea Comercial de Puerto Rico.—Día 5 de Santander y 7 de Vigo el vapor «San Agustín»

Línea de Filipinas.—El 26 de Barcelona el vapor «Isla de Panay» para Port Said, Aden, Singapore y Manila.

Línea de Buenos Aires.—El 2 de Mayo de Barcelona el vapor Ciudad de Cadiz para San-

ta Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

Línea de Fernando Póo.—El 30 de Cádiz el vapor «Larache»

Servicios de Africa.—Línea de Marruecos: el 18 de Barcelona el vapor «Rabat» para Melilla, Málaga, Ceuta, Cádiz, Tánger, Larache, Rabat, Casablanca, Mazagán y Mogador.

Servicio de Tánger.—El vapor «Joaquín de Piélagos» saldrá de Cádiz los lunes, miércoles y viernes para Tánger, Algeciras y Gibraltar, retornando á Cádiz los martes, jueves y sábados.

Igualmente se expiden billetes para los viajes de venida.

Para más informes en Navarra al agente en Pamplona, Ricardo Samaniego, Plaza del Castillo, 12.—Sub-agente en Tafalla D. José Rech.

CHOCOLATES Y CAFÉS

DE LA

COMPANIA COLONIAL

Tapiocas, Thés

32 recompensas industriales

v 20.—MADRID

CHOCOLATE

Por favor dirigirse al General T. de la Compañía Colonial en Madrid.